

CHAPITRE 3. — *Dispositions finales*

Art. 6. L'article 2 s'applique aux procédures engagées après la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Art. 7. Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de la présente loi, au plus tard, le premier jour du sixième mois qui suit celui au cours duquel elle aura été publiée au *Moniteur belge*.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 5 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,
S. DE CLERCK

—————
Note

(1) *Session 2010-2011 :*

Chambre des représentants.

Documents. — Proposition de loi de Mme Lahaye-Battheu et consorts, 53-756, n° 1. — Amendements, 53-756, n°s 2 à 4. — Rapport, 53-756, n° 5. — Texte adopté par la commission, 53-756, n° 6. — Amendements déposés en séance plénière, 53-756, n° 7. — Amendements, 53-756, n° 8. — Rapport complémentaire fait au nom de la commission, 53-756, n° 9. — Texte adopté par la commission, 53-756, n° 10. — Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat, 53-756, n° 11.

Compte rendu intégral. — 3 mars 2011.

Sénat.

Documents. — Projet non évoqué par le Sénat, 5-825, n° 1.

HOOFDSTUK 3. — *Slotbepalingen*

Art. 6. Artikel 2 is van toepassing op de rechtsgedingen die worden ingesteld na de datum van inwerkingtreding van deze wet.

Art. 7. Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum en uiterlijk op de eerste dag van de zesde maand na die waarin ze is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 5 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
S. DE CLERCK

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister Van Justitie,
S. DE CLERCK

—————
Nota

(1) *Zitting 2010-2011 :*

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Stukken. — Wetsvoorstel van Mevr. Lahaye-Battheu c.s., 53-756, nr. 1. — Amendementen, 53-756, nrs. 2 tot 4. — Verslag, 53-756, nr. 5. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-756, nr. 6. — Amendementen ingediend in de plenaire vergadering, 53-756, nr. 7. — Amendementen, 53-756, nr. 8. — Aanvullend verslag namens de commissie, 53-756, nr. 9. — Tekst aangenomen door de commissie, 53-756, nr. 10. — Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat, 53-756, nr. 11.

Integraal verslag. — 3 maart 2011.

Senaat.

Stukken. — Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat, 5-825, nr. 1.

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 1544

[C — 2011/03226]

11 JUIN 2011. — Arrêté royal approuvant les modifications des statuts de la Banque Nationale de Belgique

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique, l'article 36, in fine;

Vu l'expédition d'un procès-verbal authentique du 30 mai 2011, dressé par le notaire Vincent Berquin, à Bruxelles, des délibérations et décisions de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la Banque Nationale de Belgique, société anonyme, modifiant les statuts de la Banque;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Sont approuvées les modifications suivantes aux statuts de la Banque Nationale de Belgique, adoptées par l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires le 30 mai 2011 :

1° Dans l'article 3, l'alinéa 4 est supprimé.

2° Dans l'article 5, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit :

« Les propriétaires indivis, usufruitiers et nu-propriétaires, et toutes les autres personnes ayant des droits sur une même action, doivent se faire représenter par une seule personne. Aussi longtemps que cette condition n'est pas remplie, la Banque peut suspendre l'exercice des droits afférents à l'action. Ce droit de suspension pourra être exercé par le président de l'assemblée générale. »

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2011 — 1544

[C — 2011/03226]

11 JUNI 2011. — Koninklijk besluit tot goedkeuring van de wijziging van de statuten van de Nationale Bank van België

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, artikel 36, in fine;

Gelet op de uitgifte van een proces-verbaal in authentieke vorm van 30 mei 2011, opgemaakt door notaris Vincent Berquin, te Brussel, van de beraadslagingen en besluiten van de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van de Nationale Bank van België, naamloze vennootschap, houdende wijziging van de statuten van de Bank;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Worden goedgekeurd de volgende wijzigingen aan de statuten van de Nationale Bank van België, aangenomen door de buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van 30 mei 2011 :

1° In artikel 3 wordt het vierde lid geschrapt.

2° In artikel 5 wordt het derde lid vervangen als volgt :

« Eigenaars in onverdeeldheid, vruchtgebruikers en naakteigenaars, en alle andere personen die samen in eenzelfde aandeel gerechtigd zijn, dienen zich door eenzelfde persoon te laten vertegenwoordigen. Zolang aan dit voorschrift niet is voldaan, mag de Bank de uitoefening van de aan het aandeel verbonden rechten schorsen. Dit schorsingsrecht wordt uitgeoefend door de voorzitter van de algemene vergadering. »

3° L'article 9 est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« Le registre des actions nominatives peut être tenu sous forme électronique. »

4° L'article 11 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 11. La dissolution ne peut avoir lieu que par la loi. »

5° Dans l'article 28, point 1, la dernière phrase est supprimée.

6° Dans l'article 28, le point 3 est remplacé par ce qui suit :

« 3. Il présente à l'assemblée générale les comptes annuels et le rapport annuel qui ont été approuvés par le Conseil de régence. »

7° Dans l'article 29, point 2, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit :

« Il nomme et révoque les membres du personnel et fixe leur traitement. »

8° Dans l'article 30, le point 4 est abrogé.

9° Dans l'article 30, le point 5 est remplacé par ce qui suit :

« 5. Il approuve le rapport annuel, à présenter par le gouverneur à l'assemblée générale. »

10° Dans l'article 30, le point 6 est abrogé.

11° Dans l'article 31, point 1, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le Conseil de régence se réunit au moins vingt fois par an. »

12° L'article 31 est complété par un point 3 rédigé comme suit :

« 3. En cas d'urgence constatée par le gouverneur, le Conseil de régence peut statuer par voie de procédure écrite ou en recourant à un système de télécommunication vocale, selon les modalités précisées dans le règlement d'ordre intérieur de la Banque. »

13° Dans l'article 33, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« Le Collège des Censeurs se réunit au moins huit fois par an. »

14° Dans l'article 34, point 2, l'alinéa 2 est supprimé.

15° Dans l'article 34, le point 3 est supprimé.

16° L'article 35 est complété par un point 3, rédigé comme suit :

« 3. Sans préjudice de l'article 62, deuxième alinéa, 2°, si un mandat de régent devient vacant, ce mandat reste vacant jusqu'à la prochaine assemblée générale. »

17° L'article 36 est complété par un point 3, rédigé comme suit :

« 3. Sans préjudice de l'article 62, deuxième alinéa, 2°, si un mandat de censeur devient vacant, ce mandat reste vacant jusqu'à la prochaine assemblée générale. »

18° L'article 44 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 44. Les comptes annuels sont établis au 31 décembre de chaque année. Ils sont préparés par le Comité de direction et soumis au Conseil de régence pour approbation.

L'approbation des comptes annuels par le Conseil de régence vaut décharge pour les membres du Comité de direction. »

19° L'article 45 est abrogé.

20° L'article 48 est abrogé.

21° L'article 51 est abrogé.

22° La version néerlandaise de l'article 57, alinéa 1^{er}, est complétée par la phrase suivante :

« Ze wordt voorgezeten door de gouverneur. »

23° L'article 58 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 58. - Le droit de participer à l'assemblée générale est réservé aux actionnaires qui ont rempli les formalités légales pour être admis à l'assemblée générale d'une société cotée. »

24° Dans l'article 61, alinéa 1^{er}, les mots « à 11 heures » sont remplacés par les mots « à 14 heures ».

25° Dans l'article 61, alinéa 2, les mots « le rapport de l'administration sur les opérations de l'année écoulée » sont remplacés par les mots « le rapport annuel sur l'année écoulée ».

3° Artikel 9 wordt aangevuld met een lid, luidende :

« Het register van aandelen op naam kan worden aangehouden in elektronische vorm. »

4° Artikel 11 wordt vervangen als volgt :

« Art. 11. De ontbinding kan niet plaatshebben dan bij wet. »

5° In artikel 28, punt 1, wordt de laatste zin geschrapt.

6° In artikel 28 wordt punt 3 vervangen als volgt :

« 3. Hij stelt aan de algemene vergadering de jaarrekening en het jaarverslag voor die door de Regentenraad zijn goedgekeurd. »

7° In artikel 29, punt 2, wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Het benoemt en ontslaat de personeelsleden en bepaalt hun wedde. »

8° In artikel 30 wordt punt 4 opgeheven.

9° In artikel 30 wordt punt 5 vervangen als volgt :

« 5. Hij keurt het jaarverslag goed, door de gouverneur voor te stellen aan de algemene vergadering. »

10° In artikel 30 wordt punt 6 opgeheven.

11° In artikel 31, punt 1, wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« De Regentenraad vergadert ten minste twintig keer per jaar. »

12° Artikel 31 wordt aangevuld met een punt 3, luidende :

« 3. In spoedeisende gevallen, vastgesteld door de gouverneur, kan de Regentenraad beslissen langs schriftelijke procedure of via een vocaal telecommunicatiesysteem, volgens de nadere regels bepaald in het huishoudelijk reglement van de Bank. »

13° In artikel 33 wordt het eerste lid vervangen als volgt :

« Het College van Censoren vergadert ten minste acht keer per jaar. »

14° In artikel 34, punt 2, wordt het tweede lid geschrapt.

15° In artikel 34 wordt het punt 3 geschrapt.

16° Artikel 35 wordt aangevuld met een punt 3, luidende :

« 3. Indien een mandaat van regent openvalt, dan blijft dit, onverminderd artikel 62, tweede lid, 2°, vacant tot de eerstvolgende algemene vergadering. »

17° Artikel 36 wordt aangevuld met een punt 3, luidende :

« 3. Indien een mandaat van censor openvalt, dan blijft dit, onverminderd artikel 62, tweede lid, 2°, vacant tot de eerstvolgende algemene vergadering. »

18° Artikel 44 wordt vervangen als volgt :

« Art. 44. De jaarrekening wordt opgesteld per 31 december van elk jaar. Zij wordt voorbereid door het Directiecomité en ter goedkeuring voorgelegd aan de Regentenraad.

De goedkeuring van de jaarrekening door de Regentenraad geldt als kwijting voor de leden van het Directiecomité. »

19° Artikel 45 wordt opgeheven.

20° Artikel 48 wordt opgeheven.

21° Artikel 51 wordt opgeheven.

22° De Nederlandstalige versie van artikel 57, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin :

« Ze wordt voorgezeten door de gouverneur. »

23° Artikel 58 wordt vervangen als volgt :

« Art. 58. - Het recht om deel te nemen aan de algemene vergadering wordt verleend aan de aandeelhouders die de wettelijke formaliteiten om te worden toegelaten tot de algemene vergadering van een genoteerde vennootschap hebben vervuld. »

24° In artikel 61, eerste lid, worden de woorden « te 11 uur » vervangen door de woorden « om 14 uur ».

25° In artikel 61, tweede lid, worden de woorden « het verslag van het beheer over de verrichtingen » vervangen door de woorden « het jaarverslag ».

26° L'article 63 est abrogé.

27° Dans l'article 64, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit : « Sont scrutateurs, les deux actionnaires présents qui, sans faire partie de l'administration, sont propriétaires du plus grand nombre d'actions et acceptent ce mandat. »

28° Dans l'article 64, alinéa 2, les mots « les membres du Conseil de régence » sont remplacés par les mots « les autres membres du bureau ».

29° Dans l'article 65, alinéa 1^{er}, 2°, les mots « cinq membres » sont remplacés par les mots « un ou plusieurs actionnaires possédant ensemble au moins 3 % du capital social ».

30° Dans l'article 65, alinéa 1^{er}, 2°, les mots « dix jours » sont remplacés par les mots « vingt-deux jours ».

31° L'article 67 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 67. Le vote se fait soit par voie électronique, soit par appel nominal, soit à mains levées, soit par bulletins de vote.

Les élections ou les révocations ont lieu au scrutin secret. »

32° L'article 68 est abrogé.

33° Dans l'article 70, alinéa 3, les mots « les trois cinquièmes » sont remplacés par les mots « la moitié ».

34° L'article 71 est remplacé par ce qui suit :

« Art. 71. Tous les actes engageant la Banque peuvent, sans qu'ils aient à justifier de leurs pouvoirs à l'égard des tiers, être signés :

- a) soit par le gouverneur;
- b) soit par une majorité des membres du Comité de direction;
- c) soit par un directeur conjointement avec le secrétaire.

Ils peuvent également être signés par une ou deux personnes mandatées soit par le gouverneur, soit par une majorité des membres du Comité de direction, soit par un directeur conjointement avec le secrétaire.

Les actes de gestion journalière peuvent en outre être signés :

- a) soit par le vice-gouverneur ou un directeur;
- b) soit par le secrétaire ou le trésorier;
- c) soit par un ou deux membres du personnel mandatés par le Comité de direction. »

35° Le titre « POUR MEMOIRE Section II. — Dispositions transitoires : émission de billets en francs belges jusqu'au retrait du cours légal de ceux-ci. » est supprimé.

36° L'article 73 est abrogé.

37° L'article 74 est abrogé.

38° L'article 75 est abrogé.

39° L'article 76 est abrogé.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Le Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Château-neuf-de-Grasse, le 11 juin 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,
D. REYNDEERS

26° Artikel 63 wordt opgeheven.

27° In artikel 64, eerste lid, worden de woorden « grootste aanwezige aandeelhouders » vervangen door de woorden « aanwezige aandeelhouders die eigenaar zijn van het grootste aantal aandelen ».

28° In artikel 64, tweede lid, worden de woorden « de leden van de Regentenraad » vervangen door de woorden « de overige leden van het bureau ».

29° In artikel 65, eerste lid, 2°, worden de woorden « vijf leden » vervangen door de woorden « één of meer aandeelhouders die samen minstens 3 % bezitten van het maatschappelijk kapitaal ».

30° In artikel 65, eerste lid, 2°, worden de woorden « tien dagen » vervangen door de woorden « tweeëntwintig dagen ».

31° Artikel 67 wordt vervangen als volgt :

« Art. 67. Er wordt gestemd hetzij op elektronische wijze, hetzij bij naamafroeping, hetzij bij handopsteking, hetzij door middel van stembiljetten.

Benoeemingen of afstellingen geschieden bij geheime stemming. »

32° Artikel 68 wordt opgeheven.

33° In artikel 70, derde lid, worden de woorden « de drie vijfden » vervangen door de woorden « de helft ».

34° Artikel 71 wordt vervangen als volgt :

« Art. 71. Al de akten die bindend zijn voor de Bank mogen, zonder dat zij enige macht tegenover derden moeten rechtvaardigen, worden ondertekend :

- a) hetzij door de gouverneur;
- b) hetzij door een meerderheid van de leden van het Directiecomité;
- c) hetzij door een directeur samen met de secretaris.

Zij mogen tevens worden ondertekend door één of twee personen die gemachtigd zijn hetzij door de gouverneur, hetzij door een meerderheid van de leden van het Directiecomité, hetzij door een directeur samen met de secretaris.

De akten van dagelijks bestuur mogen bovendien worden ondertekend :

- a) hetzij door de vicegouverneur of een directeur;
- b) hetzij door de secretaris of de schatbewaarder;
- c) hetzij door één of twee hiervoor door het Directiecomité gemachtigde personeelsleden. »

35° De titel « PRO MEMORIE Afdeling II. — Overgangsbepalingen : uitgifte van biljetten in Belgische franken tot op het ogenblik van het intrekken van hun wettelijke betaalkracht. » wordt geschrapt.

36° Artikel 73 wordt opgeheven.

37° Artikel 74 wordt opgeheven.

38° Artikel 75 wordt opgeheven.

39° Artikel 76 wordt opgeheven.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. De Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Château-neuf-de-Grasse, 11 juni 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,
D. REYNDEERS